

CENTRE COMMERCIAL

GREENFIELD PARK

SHOPPING CENTRE

Pre-Christmas Days

Thurs. Fri. Sat.
Nov. 20-21-22

WIN
from \$2 to \$50
in Gift Certificates

Play the
"Lucky Numbers Game"

Thurs. Nov. 27th, Dec. 4th, Dec. 11th, from 2:30 p.m.
Friday, Nov. 28th, Dec. 5th, Dec. 12th from 2:30 p.m.
● A chance to win with each purchase
● Adults only
● Shopping Centre employees, store employees and their families are not eligible.



Ne manquez pas ces valeurs de Noël. Tous ce que vous désirez c'est au centre d'achats Greenfield Park que vous l'aurez à des prix imbattables ! Venez voir...

Don't miss these terrific Christmas Values. Everything you need for Christmas... from things for the home to gifts you'll find at the Greenfield Park Shopping Centre... Come and see for yourself.

Jours d'avant Noël

jeu. ven. sam.
les 20-21-22 nov.

GAGNEZ
de \$2 à \$50
en Certificats-Cadeaux

Jouez le jeu des
"Numéros Chanceux"

Judi les 27 nov. 4 et 11 déc. à compter de 2:30 p.m.
Vendredi les 28 nov. 5 et 12 déc. à compter de 2:30 p.m.
● Une chance de gagner avec chaque preuve d'achat
● Adultes seulement
● Les employés du centre d'achats, des magasins et leur famille ne sont pas éligibles.

Stores to serve you:

A & W Drive-In
Au Coin des Petits Inc.
Aux Délices
Blumer's Ltd.
Book Mark Inc.
Bry's Pharmacies
Cardinal Distributors
Chez Melina Ltée.
Deutsch Jewellery
Fifth Avenue
Le Nettoie Tout
Gaby's Corset Shoppe
H. Gasco Inc.
Harrison's
Household Finance Corp. of Canada
Restaurant Le Quick
Pik Nik Donut Bar

AL COIN DES PETITS

VENTE D'ENSEMBLE DE SKI

\$5 à \$10 DE RABAIS ! 4 JOURS SEULEMENT
\$5 - \$10 OFF ! 4 DAYS ONLY



A- Ces styles réduits proviennent de nos meilleurs vendeurs à Prix Réguliers dans nos magasins.

B- Grandeurs: 2-3x, 4-6x, 7-14. Ensembles 2 morceaux pour Garçons et Filles

C- PRIX REGULIER: 32.98 à 49.98

PRIX MAINTENANT
27⁹⁸ à 39⁹⁸

A- These Reductions are right out of our own Regular Best Selling Styles in Stock.

B- Sizes: 2-3x, 4-6x, 7-14 2 Pc. Styles for Boys and Girls

C- REGULAR FROM: 32.98 to 49.98

NOW:
27⁹⁸ to 39⁹⁸

AL COIN DES PETITS

CENTRE D'ACHATS GREENFIELD PARK



Magasins à votre service:

La Tricoteuse Québécoise
Laura Secord
Lewis
Mlle Charmante
Eteco Electronics
J. Pascal Hardware Co. Ltd.
Pepe Le Moko Salon de Beauté
Reitman's
Steinberg
Miracle Mart
Studio de Chaussures Pam
Suzy Shier
The Toronto Dominion Bank
Wise
Chaussures Trans Canada Shoe Ltd.
Salon de barbier
Greenfield Park Barber Shop
Sac Bag

Surveillez les pages suivantes pour les aubaines fantastiques
Turn the pages for some outstanding Christmas Specials

MIRACLE MART

un monde de merveilles pour Noël!

Profitez de notre vente 10 jours pour acheter vos cadeaux des Fêtes. De nombreuses aubaines vous attendent!



Economisez 33 1/3%! "Afghan Sport 300" MIRAMAR* format géant

Ord. 4.49
Notre prix de vente

300 ch.

Obtenez plus pour votre argent! Acrylique 3 brins pour confectionner de merveilleux chandails, de chauds foulards, de ravissants chapeaux et mitaines, et surtout des couvertures "Afghan". Lavable à la machine et séchant rapidement. Coloris variés. 300 grammes (10.56 onces).

* Marque déposée



Economisez 25%! "Crimpknit" imprimé 60 po.

Ord. 3.99
Notre prix de vente

299 la verge

Tissu d'entretien facile. Crimpknit polyester lavable à la machine et séchant rapidement. Choix varié de teintes d'automne et des fêtes.



Ord. .87
Notre prix de vente

.57 ch.

Acrylique Orlon* MIRAMAR

Pour tricoter de ravissants corsages pour vous et vos amis, ce mélange d'acrylique et nylon quatre brins. Lavable à la machine et séchant rapidement. Coloris variés. Echeveau 2 onces.

* Marque déposée



Ord. .89
Notre prix de vente

Filé de worsted MIRAMAR

Pour tous les genres de tricot, ce mélange 30% laine et 70% acrylique, 3 brins. Lavable à la machine et séchant rapidement. Coloris variés. Echeveau 2 onces.

Acrylique Sayelle* de MIRAMAR

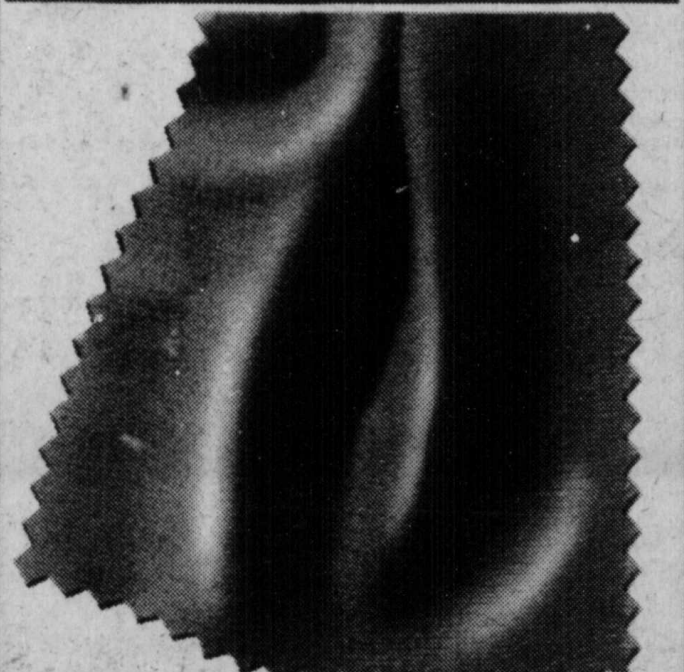
Fameuse laine à tricoter Sayelle* pour chandails, etc. Dans une gamme de teintes en vogue cette saison. Lavable à la machine et séchant rapidement. Echeveau 2 onces.

* Marque déposée



Ord. .97
Notre prix de vente

.67 ch.

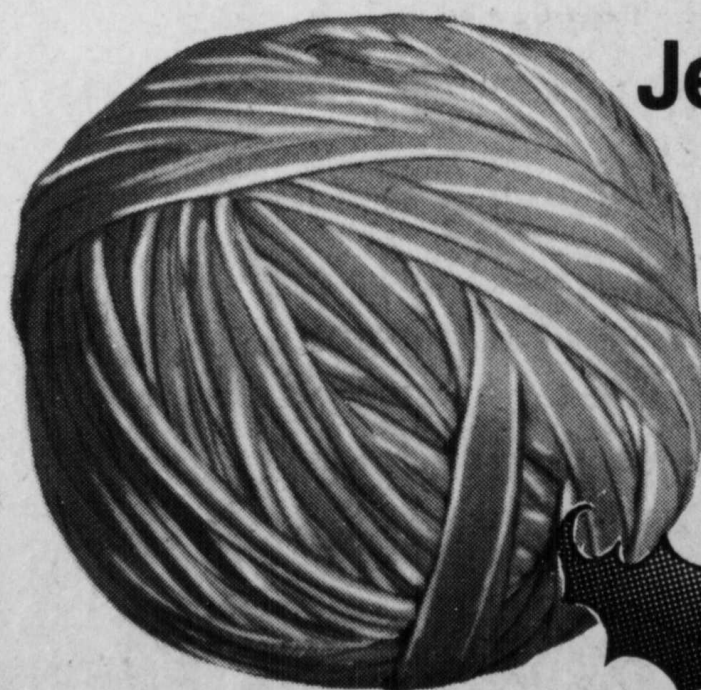


Economisez 30%! "Crimpknit" polyester 60 po.

Ord. 2.88
Notre prix de vente

199 la verge

Tissu ne demandant aucun repassage. Disponible dans une gamme éclatante de coloris et de motifs.



Jersey de nylon

Ord. 1.29
Notre prix de vente

.89 ch.

Jersey de nylon 15 deniers pour tapis. Choix varié de couleurs. Echeveau 7 onces.



Filé "Phentex", 3 brins

Filé à tricoter, 3 brins
Ord. .89

Notre prix de vente

Filé "Sky"
Ord. .89

.53 ch.

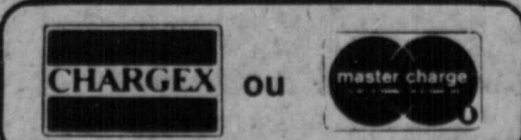
Filé "Phentex" 100% Celaspun* polypropylène à prix spécial. Lavable à la machine et séchant rapidement. Variété de coloris. Echeveau 3.2 onces.

MIRACLE MART

Prix en vigueur du mercredi 19 novembre au samedi 29 novembre.



ça fait partie de votre monde PLAZA GREENFIELD PARK



OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

MIRACLE MART

un monde de merveilles pour Noël!

Choisissez maintenant la poupée qu'elle veut... notre collection est complète!

19



Kenner

"Baby Alive"

On a envie de la caliner, tout comme un vrai bébé! De plus, elle mange et boit, vraiment pour plaire à sa petite maman! Fonctionne avec 2 piles C (non comprises).

1799 chacune



IDEAL

Poupée "Rub-a-Dub"

Votre petite pourra prendre son bain avec cette poupée complètement étanche. Bras et jambes mobiles, cheveux implantés. Avec couche et peignoir en tissu éponge.

1499 chacune



Hasbro

"Sweet Cookie"

Une charmante poupée de 18 pouces de hauteur, avec cheveux implantés, tête et bras mobiles. Elle porte un joli tablier et prépare elle-même son dessert! Aussi: comptoir de cuisine, malaxeur portatif, bols, cuillères à mesurer, 1 tasse à mesurer, 4 plats à dessert, 4 cuillères, 4 serviettes en papier, 1 spatule, 1 tablier et 1 livre de recettes. Piles non comprises.

799 chacune



ganz bros.

Poupée "Attractive Rag"

999 chacune

Une charmante petite amie, dans un ensemble robe-tablier, pantalon bouffant et bonnet imprimés.



Clown musical

399 chacun

19 pouces de hauteur. Vous tournez son nez et vous entendez un air joyeux!



Regal

Poupée ambulante, 24 po.

Ord. 8.99
Notre prix de vente **699** chacune

Costumes modernes variés. Toutes les poupées ont des cheveux implantés.

Poupée ambulante Wendy, 30 pouces

999 chacune

Costumes modernes variés. Toutes les poupées ont les cheveux implantés.



Médaille d'or-Barbie

Costume sport style olympique et accessoires. **299** chacune

Le monde de Barbie

A. Ensemble de gymnaste olympique
Barbie et P.J. peuvent réussir des exercices merveilleux sur cet appareil de gymnastique. L'ensemble comprend la médaille d'or olympique. Poupées non comprises. **499** l'ens.

B. Village de ski olympique Barbie
Un chalet miniature et une médaille d'or pour le champion! L'ensemble comprend: skis, bâtons, soucoupe glissante, base du village, pilier de soutien, piste avec rampe, 4 mâts pour drapeaux. Poupées non comprises. **599** l'ens.

C. Campeur Barbie
Pour les voyages de camping de Barbie. Comprend: une tente se montant en un tournemain, portes coulissantes, volant, et pare-brise qui se remonte. Poupées non comprises. **1299** l'ens.

D. Le bateau de rêves de Barbie
Le bateau s'ouvre jusqu'à 4 pieds, modèle à l'échelle d'un vrai yacht de croisière avec pont volant, roue du gouvernail, phares pivotants, garde-fou, mât et drapeau, échelle. Poupées non comprises. **1399** l'ens.

Baby That-A-Way **1699** chacune

Vous tenez ses mains et elle marche ou, elle se traîne partout. 15 pouces de hauteur. Fonctionne avec 2 piles D (non comprises).

19

MIRACLE MART

ça fait partie de votre monde

PLAZA GREENFIELD PARK


OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

CHARGEX ou master charge

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

19

ETCO Electronics

CHARGEX STEREO COMPONENTS • T.V. • RADIO TUBES 
672-4120 YOUR SOUTH SHORE HI-FI CENTRE
 VOTRE CENTRE HI-FI SUR LA RIVE SUD **LAYAWAY**
 MISE DE CÔTÉ

Portable Cassette Recorders and AM/FM Radio Combinations

SUPERSCOPE



Portable Cassette Recorders and AM/FM Radio Combinations

Big Savings at Etc
Épargnez chez Etc

SUPERSCOPE

PORTABLE FM/AM RADIO CASSETTE RECORDER

SPECIAL

99⁹⁵

REG. 129.95

SUPERSCOPE MODEL CR-1000 PORTABLE FM/AM RADIO CASSETTE RECORDER

SUPERSCOPE
 You never heard it so good™

Linytron plus

INTRODUCING SHARP'S NEW ULTRA-ADVANCED "LINYTRON PLUS" COLOR PICTURE TUBE!
 ET VOICI LE NOUVEAU "LINYTRON PLUS" DE SHARP LE TUBE-IMAGE ULTRA PERFECTIONNE!



SHARP

Sharp's Unique "ACS-6" Button Automatically Adjusts The Picture. No matter how many times a channel is changed, it never has to be retuned. Sharp's newly developed space-age "ACS-6" system with "OPTIMATIC" Sensor Circuit retrieves the exact color, tint, brightness, contrast and fine tuning originally chosen. Moreover, Sharp's unique "OPTIMATIC" Sensor Circuit automatically adjusts color, contrast and brightness in spite of any light conditions. You always get a perfect color picture by simply pushing the "ACS-6" button.

Le bouton "ACS-6" exclusif de SHARP règle automatiquement l'image. Quel que soit le nombre des changements de canaux, tout nouveau réglage devient inutile. Le système "ACS-6" de l'ère spatiale, récemment mis au point par Sharp, avec son circuit de détection "OPTIMATIC", ramène avec précision la couleur, le teinte, la brillance, le contraste et le réglage "fin choisie" à l'origine. En outre, le circuit exclusif de détection "OPTIMATIC" de Sharp règle automatiquement la couleur, le contraste et la brillance quelles que soient les conditions d'éclairage. Pour avoir constamment une image en couleur parfaite, il vous suffit de presser le bouton "ACS-6". C'est si pratique!

Electronic Channel Display Flashes the channel number across the screen for 1.2 seconds, the number fades away automatically so your picture enjoyment is never interrupted. The channel indicator button lets you know what channel you're watching anytime you want. And Sharp's Magic Remote Control No strings attached to Sharp's completely wireless remote control. This very compact unit provides all functions needed to tune in from sound volume settings... tunes into all VHF channels plus any of 8 pre-tuned UHF channels.

L'affichage électronique de canal fait apparaître le numéro du canal sur l'écran pendant 1.2 seconde. Le numéro disparaît automatiquement si bien que le plaisir du spectateur n'est jamais interrompu. Le bouton de l'indicateur de canal vous permet de savoir à tout moment quel canal vous êtes en train de regarder. Et la Télécommande de Sharp: elle est intégralement sans fil. Cet appareil très compact offre toutes les fonctions nécessaires le réglage à distance. Elle allume et éteint le téléviseur, offre trois réglages du volume du son et permet de sélectionner tous les canaux THF sans compter les 8 canaux UHF pré-réglés.

IC Solid State Modular Chassis With "SCR" (Silicon Controlled Rectifier) Several modular chassis are arranged on a basic chassis. It is much easier and handy for servicing. Permits repairs on the spot. Thanks to "SCR" low power consumption is also assured.

Montage modulaire tout transistors et circuits intégrés avec "SCR" (Redresseur commandé par silicium). Plusieurs châssis modulaires sont installés sur le châssis de base. L'entretien en est plus facile et pratique. Les réparations peuvent s'effectuer sur place. Le "SCR" garantit également une faible consommation de courant.

SHARP

marantz.  **PIONEER** 

MUSIC SYSTEM MZ-M-1 MODEL 2015 AM/FM STEREO RECEIVER AND 2 IMPERIAL 4G SPEAKERS

marantz.
 We sound better.

PL-12D-II BELT DRIVE TURNTABLE
 Motor: 3-pole synchronous motor
 Wow & Flutter: -0.08% (WRMS) S/N Ratio: 48dB Dimensions: 115/16" (W) X 6-15/32" (H) X 14 1/4" (D) Weight: 16 lb. 5 oz.

LIST 659.90 **SPECIAL 559⁹⁵** **CABINET OPTIONAL**

DELUXE 16" DIAGONAL "LINYTRON PLUS" COLOR TV.

- "LINYTRON PLUS" color picture tube.
- 100% IC solid state modular chassis.
- ACS-6 (Automatic Color System) with "OPTIMATIC"
- UHF 70 Detent Tuner for easier UHF channel selection.
- "Split-Second Start" . . . instant picture, instant sound.
- Full 24,000 V picture power.
- Easy-to-see illuminated "ACS-6" button.
- Earphone for personal listening.
- VHF dipole, UHF loop antennas.
- Walnut grain cabinet with carrying handle.
- CSA certified.

C-1641 

TELEVISEUR DE LUXE EN COULEUR, A "LINYTRON PLUS" DE 40 cm. (16") EN DIAGONALE

- Tube image couleur "LINYTRON PLUS"
- Montage modulaire 100% transistors et circuits intégrés.
- ACS-6 (Système automatique de couleur) avec "OPTIMATIC"
- Tuner UHF à 70 détentes pour faciliter la sélection des canaux UHF.
- Mise en marche au "Quart de seconde": l'image et le son instantanément.
- Pleine puissance d'image de 24.000 V.
- Bouton ACS-6 lumineux, très visible.
- Écouteur pour l'écoute personnelle.
- Antenne VHF dipôle, antenne UHF en boucle.
- Boîtier façon noyer avec poignée de transport.
- Homologué CSA.

ULTRA DELUXE 20" DIAGONAL "LINYTRON PLUS" COLOR TV

- "LINYTRON PLUS" color picture tube.
- Wireless remote control.
- Exclusive Electronic Channel Display.
- 100% IC solid state modular chassis.
- ACS-6 (Automatic Color System) with "OPTIMATIC"
- UHF 8 Detent Tuner for faster, easier UHF channel selection.
- "Split-Second Start" . . . instant picture, instant sound.
- Full 26,000V picture power.
- Easy-to-see illuminated ACS-6 button.
- VHF dipole, UHF loop antennas.
- CSA certified.

C-2043 

TELEVISEUR EN COULEUR DE GRAND LUXE, A "LINYTRON PLUS" DE 50 cm. (20") EN DIAGONALE

- Tube image couleur "LINYTRON PLUS"
- Télécommande sans fil
- Affichage électronique du canal: une exclusivité.
- Montage modulaire 100% transistors et circuits intégrés.
- ACS-6 (Système automatique de couleur) avec "OPTIMATIC"
- Tuner UHF à 8 détentes pour une sélection plus rapide et plus facile des canaux UHF.
- Mise en marche au "Quart de Seconde": l'image et le son instantanément.
- Pleine puissance d'image de 26.000 V.
- Bouton ACS-6 lumineux, très visible.
- Antenne VHF dipôle, antenne UHF en boucle.
- Homologué CSA.

SUPERB 20" DIAGONAL "LINYTRON PLUS" COLOR TV

- "LINYTRON PLUS" color picture tube.
- 100% IC solid state modular chassis.
- Long-Life VHF tuner assures damage-free channel performance.
- "ACS-3" button automatically adjusts the color, tint and automatic fine tuning.
- "Split-Second Start" . . . instant picture and sound.
- Full 27,000V picture power.
- VHF dipole, UHF loop antennas.
- Walnut grained finish styling.
- CSA certified.

C-2040 

MAGNIFIQUE TELEVISEUR COULEUR A "LINYTRON PLUS" DE 50 cm. (20") EN DIAGONALE

- Tube image couleur "LINYTRON PLUS"
- Châssis modulaire 100% transistors et circuits intégrés.
- Le tuner THF à grande longévité garantit le fonctionnement sans problème des canaux.
- Le bouton "ACS-3" règle automatiquement la couleur, la nuance et le réglage fin.
- La mise en marche "au quart de seconde" donne instantanément l'image et le son.
- Grande puissance d'image de 27.000 V.
- Antennes: dipôle pour les THF, en boucle pour les UHF.
- Finition façon noyer.
- Homologué CSA.

SHARP

PORTABLE 14" DIAGONAL "LINYTRON PLUS" COLOR TV

- "LINYTRON PLUS" color picture tube.
- 100% IC solid state modular chassis.
- Long-Life VHF tuner for damage-free channel performance.
- "ACS-3" button automatically adjusts the color, tint and fine tuning.
- Picture Balance Control (contrast knob) adjusts brightness, color and contrast at the same ratio, reduces troublesome picture adjustment.
- Rapid-On start gives you picture and sound in 5-7 seconds without any pre-warm up.
- UHF 70 Detent Tuner for easier UHF channel selection.
- Full 24,000V picture power.
- VHF dipole, UHF loop antennas.
- Walnut grained cabinet with carrying handle.
- CSA certified.

C-1452 

TELEVISEUR COULEUR PORTATIF A "LINYTRON PLUS" DE 35 cm. (14") EN DIAGONALE

- Tube image couleur "LINYTRON PLUS"
- Châssis modulaire 100% transistors et circuits intégrés.
- Tuner THF à grande longévité garantit le fonctionnement sans problème des canaux.
- Le bouton "ACS-3" règle automatiquement la couleur, la nuance et le réglage fin.
- La commande d'équilibre de l'image (bouton de contraste) règle la brillance, la couleur et le contraste au même taux, réduisant ainsi les réglages fastidieux de l'image.
- La mise en marche rapide vous donne l'image et le son dans un délai de 5 à 7 secondes sans préchauffage.
- Le tuner UHF à 70 détentes facilite la sélection des canaux UHF.
- Grande puissance d'image de 24.000 V.
- Antennes: dipôle pour les THF, en boucle pour les UHF.
- Boîtier façon noyer avec poignée de transport.
- Homologué CSA.

WISE

MAGASINS A RAYONS

VENTE D'HIVER

WINTER SALE

SUPER VALEUR!

SPECIAL 9.30 A.M.

REG. 16.99

12⁸⁸

SPECIAL 9.30 A.M.

GRS. 8-16 BOYS'	HOMMES P.M.C. - MEN'S
REG. 12.88	REG. 16.88
9⁸⁸	14⁷⁷

ÉPARGNEZ 3.11

SPECIAL 9.30 A.M.

REG. 5.88

2⁷⁷

ÉPARGNEZ SAVE 1.00

SPECIAL 9.30 A.M.

BAS PRIX

2⁸⁸ CH. EA.

SPECIAL 9.30 A.M.

AU CHOIX 7⁷⁷ CH. - EA. REG. 9.88

VESTES DE SKI INSTRUCTEUR 100% NYLON - POUR GARÇONS ET FILLES

Plus récents modèles, une très belle valeur. Nylon imperméabilisé, couleurs en vogue. Garçons 8 à 16, filles 7 à 14.

BOYS' AND GIRLS' 100% NYLON INSTRUCTOR LENGTH SKI JACKETS

Value-packed ski jackets in up-to-date styles. Water-resistant nylon outer shell. Fashion colours.

COSTUMES DE SKI 2 PCES 100% NYLON - POUR GARÇONS ET FILLES

Costumes de ski deux tons avec garniture sherpa. Pantalon salopette matelassé. Coloris mode, tailles 4 à 6x.

BOYS' AND GIRLS' 100% NYLON 2-PC. SKI SUITS

Fashionable two-tone 2-pce. ski suits with sherpa trim. Quilted bib style pant. Several colours, sizes 4 to 6x.

PARKAS "ARMÉE" 100% NYLON - HOMMES ET GARÇONS

Nylon à l'épreuve des intempéries, glissière dissimulée avant, capuchon garni fourrure acrylique. Marine, olive.

MEN'S & BOYS' 100% NYLON ARMY PARKAS

Weather proof coated nylon, concealed fly front, acrylic fur trim hood, navy, olive.

PANTALON EN TRICOT 100% POLYESTER - POUR DAMES

Modèle "pull-on", motifs jacquard, confection experte, lavable. Tailles 12 à 20. Valeur exceptionnelle!

LADIES' 100% POLYESTER KNIT PANTS

Pull-on style, jacquard design, expertly tailored, washable. Sizes 12 to 20. Outstanding value!

PYJAMAS ET ROBES DE NUIT EN FLANELLETTE - POUR DAMES

Flanellette 100% coton, chaude et confortable durant les nuits froides. Tailles P.M.G.

LADIES' FLANELLETTE PYJAMAS AND LONG GOWNS

Experience the comfort of 100% cotton flannellette for extra warmth on chilly nights. S.M.L.

CHEMISES HABILÉES PRESSAGE PERMANENT POUR HOMMES

65% polyester, 35% coton. Venez tôt pour cette valeur. Tailles 14 1/2 à 16 1/2.

MEN'S PERMANENT PRESS DRESS SHIRTS

65% polyester, 35% cotton, sizes 14 1/2 to 16 1/2. Come early for this value!

ÉPARGNEZ SAVE 50%

1/2 PRIX

REG. 4.99

2⁴⁹

SPECIAL 9.30 A.M.

2 PRES \$1

MITAINES GROS TRICOT 100% ACRYLIQUE - POUR FILLES ET GARÇONS

Motifs jacquard fantaisie, couleurs en vogue. Pointures 2-6x, 7-14. Achetez-en plusieurs à ce bas prix.

BOYS' AND GIRLS' 100% ACRYLIC BULKY MITTS

Large selection of fancy jacquard designs. Sizes 2-6x and 7-14. Buy several at this low price.

Achat spécial!

CHEMISES-T 100% NYLON POUR DAMES

Encolure ronde, coloris en vogue. Tailles P.M.G. Une valeur exceptionnelle. Achetez-en plusieurs à ce bas prix de vente.

LADIES' 100% NYLON T-SHIRTS

Exceptional value on crew neck T-shirts. Buy several at this low price. Great colours, sizes S.M.L.

SPECIAL 9.30 A.M.

REG. 2.99

1⁴⁴

TEXMADE

SPECIAL 9.30 A.M.

SUPER VALUES "POLAR" 2⁸⁷

COUVERTURES EN FLANELLETTE

Texture épaisse, douce et luxueuse. Apparence blanche avec bordure rose ou bleue et vert / or. Lit simple.

FLANELLETTE BLANKETS

Thick-texturized "deeply napped" luxuriously soft blankets. White appearance with borders in rose, blue and green / gold. Single bed size.

JEANS CORDUROY DOUBLE GARÇONS ET FILLES

Taille semi-élastique, doublure chaude, teintes de l'automne.

SPECIAL 9.30 A.M.

REG. 5.99

4⁷⁷

GIRLS' AND BOYS' LINED CORDUROY JEANS

Half elastic back, warmly lined, selection of Fall Colours.

SUPER VALEUR

SPECIAL!

LIT SIMPLE SINGLE BED LIT DOUBLE DOUBLE BED

\$5 \$6 ch.-ea. ch.-ea.

DRAPS DE FLANELLETTE PRÉ-AJUSTÉS

Voici le drap tout désigné pour les nuits froides. Draps ajustés pour lit simple ou double. Rose, bleu, jaune ou blanc.

FITTED FLANELLETTE SHEETS

Here is the ideal sheet for the cold ahead. Fitted sheets to fit single and double beds. Pink, blue, yellow or white.

MITAINES DE SKI DOUBLÉES - 100% NYLON POUR GARÇONS ET FILLES

Rebelles à l'eau, nombreuses couleurs. Pts. 2-6x, 8-16.

BOYS' AND GIRLS' LINED 100% NYLON SKI MITTS

Water repellent, several colours. Sizes: 2-6x, 8-16.

REG. 1.99

77¢

SPECIAL 9.30 A.M.

SPECIAL 5⁰⁰

COUVERTURES "ESMOND"

Bordure de 4". Faîtes de polyester et rayonne 72" x 84". Bleu, rose, or, avocado, lilas et citron. Légèrement subs.

Extra Value!

"ESMOND" BLANKETS

4" acetate binding. Made of polyester and rayon. 72" x 84". Blue, pink, gold, avocado, lilac and lemon. Machine washable. Slight subs.

Ouvert jeudi et ven. si-oirs jusqu'à 9 p.m.

CENTRE D'ACHATS-SHOPPING CENTRE JACQUES CARTIER

1451 CHEMIN CHAMBLY Rd. V.J.C.

Open Thursday and Friday Nights till 9 p.m.

Ouvert jeudi et ven. soirs jusqu'à 9 p.m.

CENTRE D'ACHATS-SHOPPING CENTRE GREENFIELD PARK

TASCHEREAU BLVD., GREENFIELD PARK, ROUTE 9

Open Thursday and Friday Nights till 9 p.m.

COLLECTION LE RECHERCHISTE

Gaston Labadie, historien

Histoire des ponts de la Rive-Sud (suite)

Voici la suite de l'histoire de la construction du PONT VICTORIA, cette gigantesque entreprise qui était considérée au commencement du vingtième siècle comme la huitième merveille du Monde.

INAUGURATION

Un soleil ardent avait remplacé le temps pluvieux de la veille et du matin. Dès que le convoi royal parut, un salve d'artillerie fut tirée de la grève au-dessus du pont; l'île Ste-Hélène et les vaisseaux de guerre dans le port répondirent, et l'on eut vraiment dit que l'on voulait démolir l'oeuvre cyclopéenne qu'il s'agissait d'inaugurer. Un immense "hour-

rah" accueillit le passage du Prince, embarqué dans une voiture richement ornée. Le Président du bureau de direction de la compagnie du Grand-Tronc, l'hon. John Ross présenta à Son Altesse Royale une magnifique adresse.

Aussitôt après que son Altesse fit une réponse appropriée, M. Hodges, le constructeur du pont, présenta au Prince une magnifique truelle en argent, et une médaille d'or commémorative de la circonstance, et S.A.R. posa elle-même la dernière pierre qui couronne la grande porte du pont.

Cette partie de la cérémonie se passa sous un arc de triomphe richement décoré, et sur

lequel on lisait l'inscription: "FINIS CORONAT OPUS".

Après, ils prirent place dans le train et se dirigèrent vers le centre du pont. Là le prince

inséra lui-même à coups de maillet, un rivet d'argent, le seul qui restait à poser.

De retour à la gare du chemin de fer, le Prince prit part à un

déjeuner que lui offrait la Cie du Grand Tronc et qui réunissait plus de six cents convives; des toasts d'usage furent portés. Ensuite il visita les ateliers de la

compagnie, et des ouvriers qui avaient travaillé à la construction du pont, le recurent avec enthousiasme.

Ainsi se trouva terminée de la manière la plus brillante, une entreprise, que l'on avait autrefois regardée comme impossible, et qui même il y a quelques années, semblait à d'excellents ingénieurs, présenter des difficultés presque insurmontables.

Le soir, il y eut illumination de toute la Ville de Montréal et du port, avec des feux d'artifices sur toute la longueur du PONT VICTORIA.

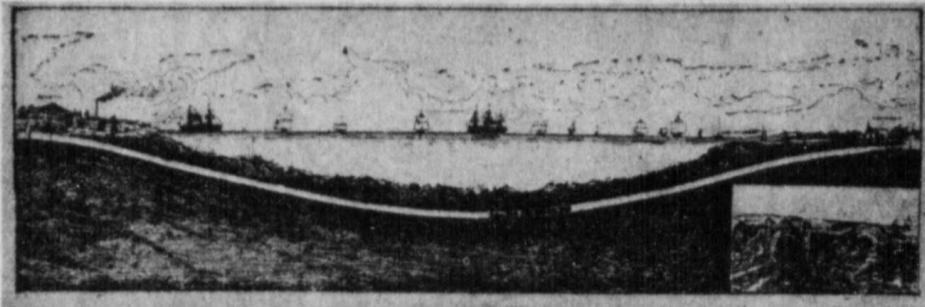
Tel fut le dénouement des scènes qui signalèrent cette mémorable journée.

Les entrepreneurs avaient érigé à St-Lambert, plusieurs grands ateliers qui avaient servi à la construction du PONT VICTORIA; l'une de ces bâtisses fut vendue et transportée au village de Longueuil en 1860, et convertie en fonderie; elle était incluse dans la fonderie de M. IVES, qui se trouvait coin St-Alexandre et Ste-Elisabeth.

La construction du Pont Victoria avait eu pour le Village de Longueuil un effet désastreux; le même résultat arriva au village de St-Lambert par l'enlèvement de tous les ateliers, des gares, etc. qui y avaient été construits par la Compagnie de Montréal et Champlain.

Cette histoire peut se résumer en trois dates importantes: 1860, 1898, date de la deuxième

inauguration du PONT marqué par la cons- approches de la RIVE- culation tant des tra- OUVERT reconstruit, truction d'une impor- SUD afin d'assurer le que des autres véhi- centenaire tante bifurcation aux flot continu de la cir- (Suite à la page C 7)



PROJET DE TUNNEL ENTRE HOCHELAGA ET LONGUEUIL. On peut voir par ceci qu'il en était déjà question en 1880, lorsque cette gravure fut faite.

PHOTO DU HAUT: Projet de tunnel entre Hochelaga et Longueuil. On peut voir par ceci qu'il en était déjà question en 1880, lorsque cette gravure fut faite.



PHOTO DU BAS: Equipe d'ouvriers de Longueuil, de St-Lambert et des environs qui participèrent à la reconstruction du Pont Victoria en 1898-1901. On y ajouta une deuxième voie ferrée, deux voies carrossables et deux trottoirs à la structure déjà existante en renforçant les piliers. Ces travaux de rénovations coûtèrent \$2,000,000.00. ARCHIVES: Musée historique d'électricité de Longueuil.

BMR

SIFFLEZ EN BRICOLANT

Quand tout marche rondement, en bricolant par exemple, ça donne le goût de siffler. Pour vos problèmes de bricolage et de rénovation, chez BMR, on est là pour ça. Nous sommes plus de 80 marchands bien établis, prêts à vous donner un bon coup main. Nous avons des prix à vous couper le sifflet, et on va vous le prouver.

PANNEAUX PRÉ-FINIS

Une idée extraordinaire pour habiller chaudement vos murs de sous-sol, de chalet ou même de chambre à coucher. Ces panneaux faciles à installer ont la douce chaleur du bois naturel et ils sauront rehausser l'atmosphère de votre intérieur!

Choix de deux finis:

- Cèdre Nouveau, 3.6 mm x 4' x 8'
- Chêne Laurentien, 3.6 mm x 4' x 8'

5.25 feuille

STUC "DECOR-LITE"

Donnez libre cours à votre imagination et utilisez le stuc "Decor-Lite" sur vos plafonds, vos murs, votre cheminée! Facile d'application aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur! Vous créez des motifs inédits! Sac de 24.25 livres.

6.99 SAC

EPINETTE GRADE CONSTRUCTION

Pour le bricoleur qui aime travailler cette matière noble qu'est le bois... voici du bois d'épinette qu'il utilisera pour la construction et la fabrication des murs. Choix de deux dimensions:

1" x 3" **05** PRIX BMR

2" x 3" **08** PRIX BMR

BOIS - MATERIAUX - RENOVATION

LA PLUS GROSSE ASSOCIATION DU GENRE AU QUEBEC

HEURES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI 8.30 AM - 5.30 PM

D'AFFAIRES: VENDREDI 8.30 AM - 9.00 PM - SAMEDI 8.30 AM - 4.00 PM

101 BOUL. TASCHEREAU CANDIAC P.Q.

CENTRE DE RENOVATION CENTER

DAIGLE & PAUL CANDIAC

659-5444

866-4441

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

HFC HOUSEHOLD FINANCE

Vous avez un nouveau voisin! Visitez ou appelez HFC à:

BROSSARD
7350 boul. Taschereau
Centre d'Achats Place Portobello
(Près du Castor Bricoleur)
Téléphone: 465-1910

Jusqu'à \$10,000

Quand il vous faut un petit coup de main, pourquoi ne pas voir la compagnie de prêts aux consommateurs la plus importante, la plus ancienne et la plus expérimentée dans son domaine? HFC, bien sûr... Household Finance... qui vient d'ouvrir une succursale dans votre voisinage pour mieux vous servir et mieux vous aider dans vos problèmes d'argent. Chez HFC, nous vous donnons un bon conseil: "N'empruntez jamais inutilement". Mais si un emprunt devient nécessaire, vous pouvez compter sur nous. Et même plus, vous obtenez toute la compréhension et toute l'expérience de la compagnie qui aide, chaque année, plus de deux millions et demi de personnes. Donc, si vous avez besoin d'un coup de main, passez nous voir, écrivez, ou téléphonez à la succursale HFC la plus proche. Nous ne sommes jamais bien loin.

AUSSI PRÊTS POUR PROPRIÉTAIRES

Deuxièmes hypothèques disponibles à des taux avantageux. Aucun boni. Remboursement en tout temps, sans frais supplémentaires. RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS SUR DEMANDE.

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION OF CANADA

HFC

LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

Autres bureaux HFC dans la région

GREENFIELD PARK
Centre d'Achats Greenfield Park—Tél: 672-3620

ST. LAMBERT
468 avenue Victoria—Tél: 671-5591
Consultez l'annuaire téléphonique pour connaître le bureau HFC le plus près de chez vous.

PHARMACIE

PLAZA GREENFIELD PARK

À CÔTÉ DU MIRACLE MART

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

BRY'S

SAVING

Coupons

D'ÉPARGNE

PHARMACY

GREENFIELD PARK SHOPPING PLAZA

NEXT TO MIRACLE MART

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES

<p>SOLARY VAPORISATEUR VAPORIZER</p> <p>1 gal 3.99</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>HEAD & SHOULDERS SHAMPOING SHAMPOO FORMAT FAMILLE FAMILY SIZE</p> <p>180's 1.17</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>PARAMETTE VITAMINES VITAMINS</p> <p>125's 2.67</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>CLOSE-UP DENTIFRICE TOOTHPASTE</p> <p>150 ml 1.09</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>
<p>BENLYLIN SIROP CONTRE LA TOUX COUGH SYRUP</p> <p>4 oz .89</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>Q-TIPS COTON-TIGES COTTON SWABS</p> <p>180's .64</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>SCOPE RINCE-BOUCHE MOUTHWASH</p> <p>12 oz .96</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>ADORN FIXATIF COIFFEUR SELF-STYLING HAIR SPRAY</p> <p>6.3 oz .94</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>
<p>NEW DAWN COLORANT CAPILLAIRE HAIR COLOR</p> <p>300 ml 1.17</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>LISTERINE DENTIFRICE TOOTHPASTE</p> <p>300 ml 1.39</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>PSSSSST SHAMPOING INSTANTANÉ INSTANT SHAMPOO</p> <p>7 oz 1.19</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>	<p>RIGHT GUARD DÉSODORISANT REG. OU POUFRE DEODORANT REG. OR POWDER</p> <p>6 oz .93</p> <p><small>AU COMPTOIR SEULEMENT — EXPIRATION 25 NOVEMBRE AT THE COUNTER ONLY — EXPIRES NOVEMBER 25</small></p>

ÉCHANGEZ CES COUPONS BRY'S ET ÉPARGNEZ

CLIP THESE BRY'S COUPONS AND SAVE

CLIP THESE BRY'S COUPONS AND SAVE

La souffleuse Bradford

De la force à revendre pour nos hivers canadiens !



Souffleuse à neige 8 C.V. prête à affronter l'hiver

427⁸⁸ ch.

Chasse-neige parfaitement hivernisé, d'une puissance de 8 cv • Moteur à essence Tecumseh de 8 cv parfaitement hivernisé • Les gros pneus magiques de 12" x 3 1/4" • Semelle à sculptures profondes mordant solidement la neige • Déblayage par larges coupes de 26", dans des bancs jusqu'à 18" de profondeur • 4 vitesses avant, vitesse arrière et point mort • Chute parfaitement orientable jusqu'à 180°, commandée du guidon • Tarière couverte opérant en toute sécurité • Boîte d'engrenage robuste, d'une forte résistance • Garantie complète pour un an.

Projet PIL: Les Butineuses

Le projet PIL "Les Butineuses" est en marche. Sous la direction de Mme Madeleine Dupras pour la seconde madame Lavictoire, trois animatrices: Madame Champoux, animatrice sociale, 679-3706, Madame Dugré, animatrice comptable, 674-8863, Madame Martineau, animatrice relationniste, 674-7467, quatre couturières et deux chauffeurs sont à votre service.

Les Butineuses vous proposent diverses activités de loisirs telles que pratiques de danse, jeux de cartes, galas, soirées de danse, cours d'anglais, etc. Dimanche, le 30 novembre 1975 à 16:00 heures, il y aura une dégustation de vins et fromages suivie d'une danse. Le nombre de billets est limité, réservez au plus tôt.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec nous au numéro suivant: 670-2740.

L'objectif est de redonner le goût de vivre aux personnes défavorisées, seules, déprimées, jeunes et âgées.

Soirée dansante

Le 6 décembre prochain à 20:00 heures, à l'école Tournesol, située au 2515 rue Boulogne à Longueuil, aura lieu la soirée dansante annuelle du C.C.C.L. Une discothèque avec animateur agrémente votre soirée.

Permis de boisson et nombreux prix de présence. Plusieurs invités

Le recherchiste...

(Suite de la page C6)
les audessus de la VOIE MARITIME DU ST-LAURENT. Dès 1898, la Cie du Grand Tronc établit des taux de péages pour les usagers des voies carrossables.

Ceci rappellera aux plus âgés de vieux souvenirs: Toute personne (sauf les conducteurs de véhicules ou bicyclettes 5 cents et 10 cents pour l'aller et le retour; automobile, cents (25 cents); bêtes à cornes, 1 cent; chevaux ou mules 15 cents; moutons, veaux et porcs, 3 cents; cavalier et leur cheval, 15 cents (25 cents); véhicules à traction animales servant au transport de marchandises, tirés par un seul cheval, 20 cents, par deux chevaux, 40 cents, par trois chevaux, 55 cents, par quatre chevaux, 70 cents.

Notes additionnelles; avec l'avènement de l'ELECTRICITE et des TRAMWAYS et trains électriques, on établit, en 1909, une troisième voie sur le pont tout en faisant disparaître les trottoirs.

TUNNEL SOUS LE ST-LAURENT

Saviez-vous, à peine eut-on terminé la construction d'un premier tunnel "SURELEVÉ" (le pont Victoria 1860, qu'on songea à enfoncer sous le lit du St-Laurent, un autre tunnel, un vrai celui-là. Toutes les compagnies ferroviaires de la région, y étaient intéressées et dès 1881, on espérait même de réaliser le projet avant la fin du siècle.

Ce fut, d'après les recherches de M. Léon Trépanier, en avril 1881 que la compagnie du Chemin de fer du Sud et du tunnel envoyé au lieutenant gouverneur de la province pour être adopté par le cabinet, un projet de tunnel sous le St-Laurent, entre Longueuil et Hochelaga.

Les plans de cette construction avaient été préparés par un ingénieur de réputation internationale, M. SHANLEY.

Voici ce que rapporte un journal du temps, "L'OPINION PUBLIQUE": Citant une déclaration de M. Shanley, ingénieur chargé des travaux d'exploration, signalait que l'ouvrage pourrait être accompli dans une période de trois ans. En 1882, 31 janvier, le journal LA PATRIE rapportait: P La soumission de M. J.B. Rouillard pour la construction d'un tunnel sous le St-Laurent, au coût de \$3,905,000.00 est acceptée. Il y aura deux voies ferrées et le tunnel sera au milieu du fleuve à une profondeur de 76 pieds. Le tunnel devait avoir 26 pieds de largeur et 22 pieds de hauteur. Les travaux devaient être terminés en 1885. Malheureusement rien de cela se réalisa... (à suivre)

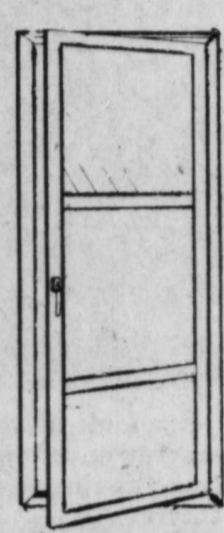
LE COURRIER DU SUD / Mercredi, 19 Novembre 1975 — Page C7

Le Recherchiste.

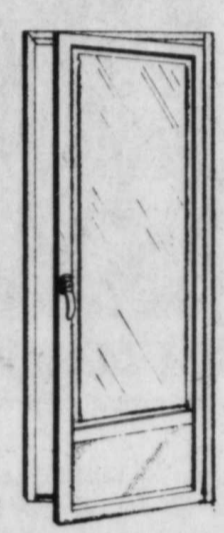
brossard ALUMINIUM

672-1443

832 boul. Provencher, Ville Brossard, Qué.



- MODÈLE 200X
- * Porte d'aluminium 2" d'épaisseur
 - * Faite sur mesure
 - * Vitres sécuritaires
 - * Ferme-porte robuste.
 - * Poignée chromée avec fermeture à clef
 - * Seuil recouvert
 - * Moustiquaire d'aluminium enduit de fibre de verre
 - * Complément isolée
- \$139.00**
INSTALLÉE
TAXE INCLUSE
- Choix de couleurs disponible moyennant supplément.



- MODÈLE DL-200
- * Vitre et moustiquaire pleine grandeur.
 - * Mêmes avantages que le modèle 200X.
- \$152.00**
INSTALLÉE
TAXE INCLUSE
- Choix de couleurs disponible moyennant supplément.

Zellers 2877 CHEMIN CHAMBLY PLACE DESORMEAUX - LONGUEUIL Satisfaction garantie ou argent remboursé.

maintenant ouvert

BOUTIQUE LA BÛCHE ARDENTE LTÉE

VENTE - INSTALLATION - DÉCORATION

PRIX AVANTAGEUX
FACILITES DE PAIEMENT
SERVICE EXTRA RAPIDE
INSTALLATION COMPLETE
PRET A FONCTIONNER

ACCESSOIRES DECORATIFS TOUT POUR VOUS SATISFAIRE

UN FOYER CHEZ-VOUS DU REPOS DU PLAISIR PARTOUT

1610 Boul. PROVENCHER BROSSARD PLACE DU COMMERCE 671-5959
(En face du Mail Champlain)

B.F. Goodrich Pneus-neige

De bonnes affaires... sur de bons pneus!

... pour tous les budgets: depuis le polyester 4 plis à prix modique aux meilleurs radiaux. Sont tous conçus pour améliorer l'adhérence en hiver et garantis. En dimensions et genres pour la plupart des voitures canadiennes et importées.

Trailmaker Radial Steel

- * XTP - Extra Traction Polymer - s'est démontré comparable aux pneus cloutés.
- * Construction radiale en polyester avec deux ceintures d'acier
- * Série 78 s'assortissant avec les radiaux en acier 5.0
- * Dimensions pour la plupart des voitures courantes à partir de

51³⁰ INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS

ER78-14, flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables

Trailmaker Radial II

- * XTP - Pour une meilleure adhérence
- * Bande de roulement toutes-saisons
- * Construction radiale en polyester ceinturée de rayonne
- * En vente dans les dimensions les plus populaires
- * Quantité limitée à partir de

44³⁸ INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS

ER70-14, flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables

Trailmaker Belted

- * Carcasse en corde de polyester ceinturée de fibre de verre
- * Pas d'aplatissement annulant en hiver
- * Large bande de roulement avec sculpture profonde
- * Dimensions pour toutes les voitures derniers modèles

a partir de

30⁷³ INSTALLATION INCLUSE

ER78-14, flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables

Radial GT-700

- * Le pneu européen BFG toutes saisons
- * Mis à l'épreuve dans les Alpes et sur les autoroutes de l'Europe
- * Un pneu tous temps. Assure une meilleure adhérence dans la boue et la neige
- * Dimensions pour toutes les voitures importées et les sous-compactes nord-américaines

a partir de

37⁶³ INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS

155SR13, flanc noir
Autres dimensions à des prix semblables

Trailmaker Poly 78

- * Construction 4 plis polyester pour un roulement doux.
- * Nouvelle bande de roulement à carreaux pour plus d'adhérence
- * Large flanc blanc.
- * Disponible dans les dimensions les plus populaires.

a partir de

28⁰⁹ INSTALLATION INCLUSE

ER78-14 Flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables

CENTRE DU PNEU
(GARAGE LAURIER CHARTRAND) 674-1740
1076 CURE-POIRIER LONGUEUIL 674-3475
LES SPECIALISTES DU PNEU RADIAL

LE RADIAL CANADIEN B.F. Goodrich LIFESAVER

Création d'une commission municipale des loisirs de 5 membres, à Brossard

par Jean LeBeau.

La ville de Brossard a sa commission municipale des loisirs. Une résolution en ce sens a été ratifiée par le conseil municipal, lors de la dernière assemblée régulière. On se rappelle que le conseil avait autorisé une étude visant la création d'une telle commission.

Au nombre de cinq, les membres d'office appelés à former la commission seront désignés plus tard, le conseil n'ayant pas décidé de la répartition des sièges de la commission. Parmi les attributs qui lui sont désignés, la commission pourra faire des recommandations au conseil municipal sur un point particulier de son orientation. Elle pourra, en outre, pourvoir à l'organisation d'une journée d'étude annuelle et une fête pour souligner le travail des bénévoles et des travailleurs du loisir.

Selon la proposition, la commission se compose de deux citoyens, deux fonctionnaires municipaux et un membre du conseil municipal. Le maire en fait aussi partie, mais à titre de membre ex-officio. La durée du terme des membres de la commission est de deux ans.

Le conseiller Robert Gervais s'est dit contre le mode de répartition proposé pour la formation de la commission. Il aurait souhaité une répartition plus "neutre" afin d'éviter les conflits possibles d'intérêt des officiers de la ville, membres de la commission.

A titre d'exemple, il cita "qu'il verrait mal le coordonnateur des loisirs de la ville chargé une étude en son nom et dont il pourrait par la suite se servir et mettre en application".

Egalement en désaccord sur le quorum de la commission, le conseiller Gervais a plutôt opté pour que le texte de la résolution

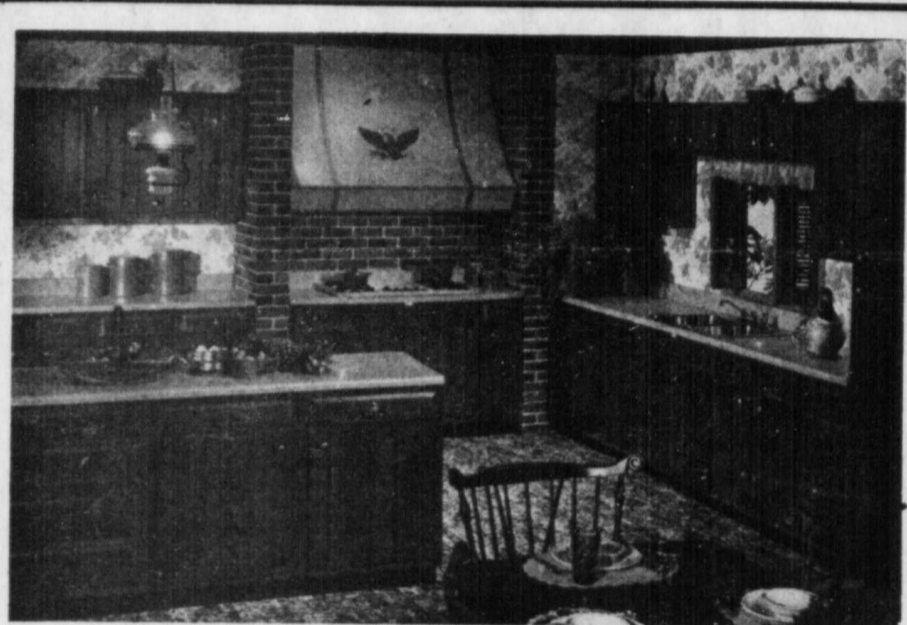
tienne compte de "cinq membres choisis par le conseil" au lieu du mode de répartition proposé.

Il a été établi que "les membres de la commission, représentant la ville, seraient indépendants des loisirs".

vente de charité

Les Filles d'Isabelle; Notre Dame de la Grâce 1599 Ave. Bourrassa coin Ste-Félicité Longueuil. ENDROIT: Sous-sol de l'Eglise Notre-Dame de la Grâce 1599 Ave. Bourrassa coin Ste-Félicité Longueuil. DATES: Les 27-28-29 NOV. 1975. HEURES: Les 27-28-29 de 9 heures AM à 11 heures PM. Le 29-30 de 9 heures AM à 20 heures PM.

Cécile Kenty



ARMOIRES DE CUISINE CANADIENNES ENRG.

- Créera pour vous une cuisine invitante et personnelle.
- Rénovation
- Cuisine et salle de bains
- Installation dans les 6 jours suivant la date de commande
- Construction neuve
- Estimé gratuit
- Prix tout à fait compétitifs.

651-6941 Jour & Soir

CDN KITCHEN CABINET.



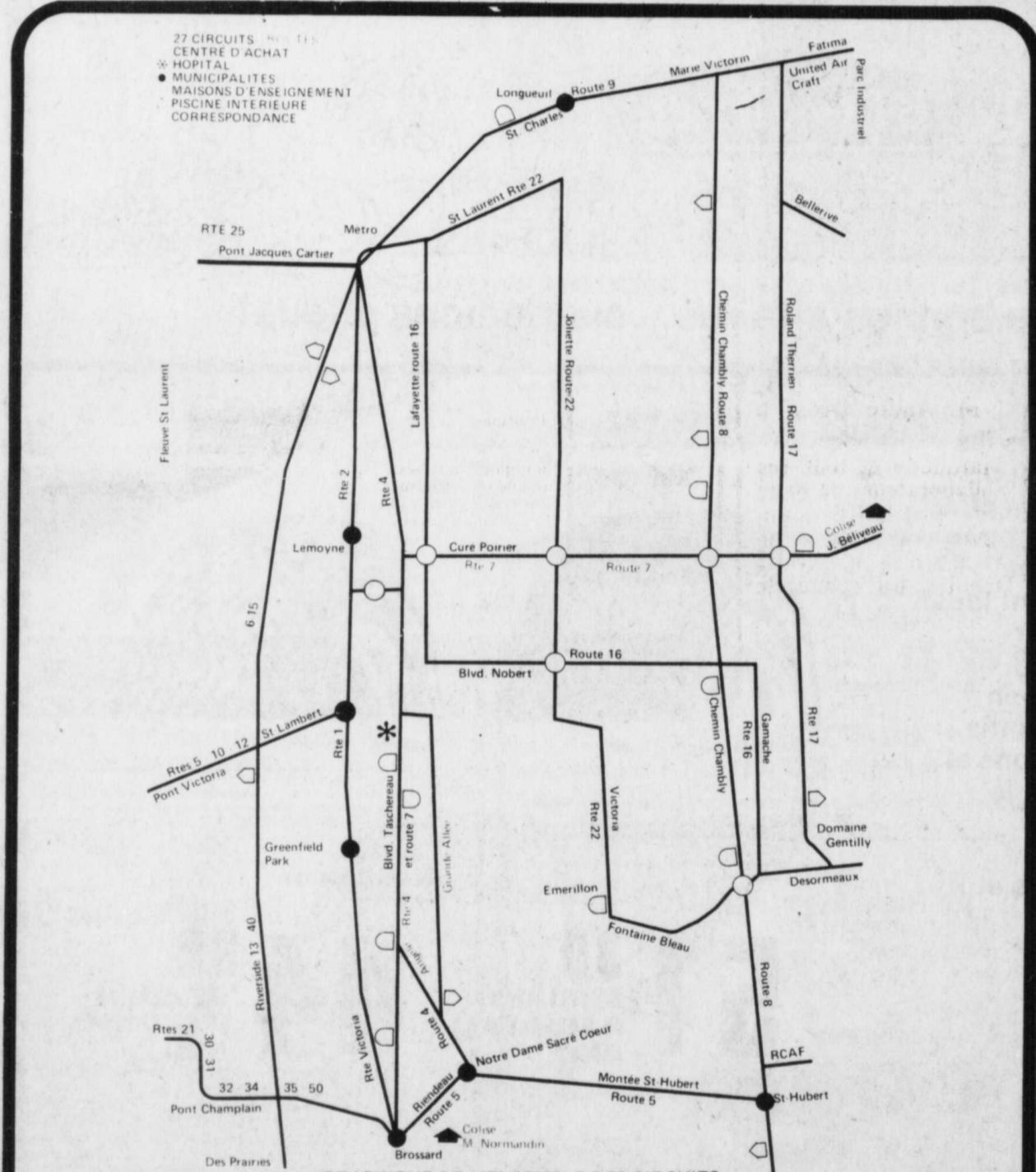
Une foule de visiteurs a visité le nouveau magasin de Ryan Interlux lors de l'ouverture officielle du Mall Champlain la semaine dernière. Ryan Interlux se spécialise dans la vente de la peinture et du papelet.

Opening specials attracted a large crowd 1st week at Ryan Interlux situated in Champlain Mall. - Ryan Interlux is a specialist of paint and wallpaper.

HITACHI
CT813

100 Solid State "IC". Black Matrix. 20" Color. 75 OHM CATV and 300 OHM. Standard antenna connection. Permanent speaker 6" x 4". Wood Finish Cabinet.

PARK ELECTRIQUE ENR.
2073 Boul. Edouard
St-Hubert
672-5601



On est là!

PLUS VITE - PLUS FRÉQUENT - PLUS LOIN
Sous le signe de la CONSTANCE

- accélère la fréquence et améliore les itinéraires des circuits actuels.
- crée cinq nouveaux circuits locaux, les lignes No. 4-34-16-22-40.
- inaugure une nouvelle ligne intermunicipale - Brossard - Longueuil - l'INTER No. 7
- nous parcourons 2,000 milles de plus quotidiennement afin de mieux vous servir.

Pour plus de renseignements téléphonez à (514) 676-0376 du lundi au vendredi de 8h. du



CTSRM COMMISSION DE TRANSPORT DE LA RIVE SUD DE MONTREAL
100, place Charles-Lemoine
Suite 274, Longueuil, Québec.
tel. (514) 676-0376 / JAK-274

MAGASIN D'ALIMENTATION Boniprix

pour de bons prix!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1975 NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

MARGARINE "SILVER"
PQT 1 LB **39¢**

RÔTI DE VEAU FRAIS
DANS LA FESSE UN BOUT OU L'AUTRE LB **98¢**
(JARRET BLANC ENLEVÉ)

TOMATES DE LA FLORIDE
MÛRIES SUR TUTEURS GROSSEUR 6 x 7 CANADA NO 1 **2/69¢**

SOUPES "HABITANT" BTE 14 ON **4/\$1**
LÉGUME - POIS

RÔTI DE PALETTE
COUPE REGULIERE TENDON DORSAL ENLEVÉ LB **68¢**

ORANGES OUTSPAN DOUZ DE L'AFRIQUE DU SUD SUCRÉES ET GROSSEUR 138 JUTEUSES **59¢**

LÉGUMES "LA FERLANDIÈRE" ASSORTIS BTE 10 ON **6/\$1**

RÔTI DE CÔTES CROISÉES LB **1.08**

CAROTTES DU QUÉBEC CANADA NO 1 5 LB **39¢**

CRÈME GLACÉE "BONIMART" CONT 3 CHOPINES **89¢**

BIFTECK DE PALETTE LB **88¢**

PURÉE DE TOMATES "HEINZ" BTE 5 1/2 ON **25¢**

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE SPÉCIALE DE CETTE SEMAINE POUR D'AUTRES BONS PRIX!

Boniprix ✓ rue Varenne Boucherville ✓ 4235 Domville St-Hubert ✓ 2904 Chemin Chambly Longueuil

Livraison à domicile à coût minime

The Paladium has the largest roller skating rink in Quebec

In choosing to build a roller skating rink of 200 feet by 85 the directors of Paladium Sport Center Inc., presently in its final stage of construction on Taschereau Blvd. in Brossard, have given the South Shore a new concept of amusement. It is realistic to say that in the near future the South Shore will develop many fine skaters for National and International Competitions.

"For quite a number of time we were trying to find a participation sport that would appeal to people of all ages and also that would be financially accessible for the family. After visiting several sport centers in the USA, we were quite surprised by the tremendo popularity of roller skating", says Richard Gauvin, president of the Paladium.

"In opting out for location, the South Shore with the fastest growing population rate in the Province was an anxious choice by our directors. The population being young and receptive will definitely enjoy this new sport activity", Mr Gauvin says.

The Paladium located in the future circle of Autoroute 30 is easily accessible. On account of its geographical situation the administrators are confident to attract the entire South Shore, the Montreal Region and possibly U.S. customers visiting Montreal.

not necessitate any investment as the Paladium will offer rental skates and will also operate its pro-shop for people wanting to by any equipment. Finally, roller skating is the family sport "per excellence" as it is financially accessible by all", says Mr Gauvin.

Public skating is set for opening by December 5, 1975.



Le Club Optimiste de Greenfield Park couronnait sa semaine d'appréciation de la Jeunesse en recevant à souper-jeudi dernier, cinq étudiants, leurs professeurs et le principal de l'école St-Edmond. Ces cinq jeunes représentaient 180 enfants de 6e année qui iront en classe-neige. Le Club a offert un chèque de \$500.00 comme contribution à la réalisation de ce projet. Sur la photo, en compagnie de Karen Highfield, Martine Bouthillier Bruno Parent, Sylvain Brisebois, François Guilbault, nous retrouvons leurs professeurs Mme Jeanne Simard (Principale), Lise Lacombe, Nicole Turmel et le Président du Club, Raphaël Jutras. N'apparaissent pas sur la photo, Lévis Lacroix, président de cette semaine, Lucette Verreault et Rémi Lachapelle, professeurs.

ECOLE DE CONDUITE MÉTRO
METRO DRIVING SCHOOL
COURS COMPLET
DE CONDUITE AUTOMOBILE
679-5470

Le réveillon de Noël à Longueuil

900 persons

The rink can accommodate 900 persons at a time. The building is entirely air-conditioned and will operate year around. The rink is the pride of the Paladium as it offers a surface equal to that of the Montreal Forum and its floor are made of solid maple.

Many options will be offered to the skaters, beside the regular pu-

M. André Marquette nous a confirmé que la Ville de Longueuil lui a accordé son approbation pour présenter de nouveau son traditionnel Réveillon de Noël. M. Marquette a ajouté que les personnes bénévoles et sans travail se donnent la main pour mettre en branle cette fête annuelle.

Le promoteur de

cette initiative d'ordre municipal et non paroissial, invite les personnes sans le sou à bien vouloir, remettre leur nom au bureau du Service des Loisirs à 679-6490 et de bien spécifier leur intention d'assister à ce repas des fêtes qui est offert gratuitement grâce aux précieux concours des membres des communautés religieuses ou autres qui auront la tâche de préparer le repas. De plus amples informations vous seront bientôt communiquées par l'entremise de ce journal.

LEGARÉ MEUBLES

VENTE DES FÊTES

Profitez d'un choix idéal, à votre goût et votre budget, accompagné d'une offre spéciale!

GRATIS!
 AVEC TOUT ACHAT DE \$299 OU PLUS



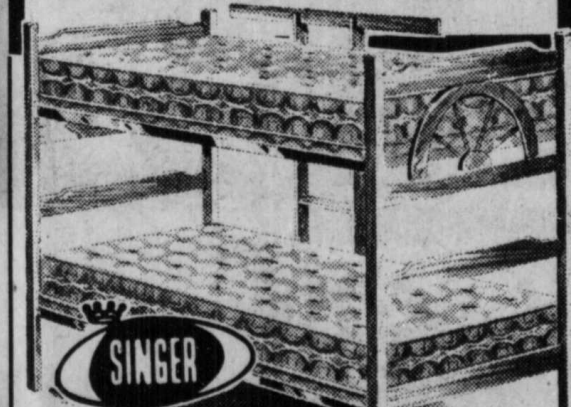
brother
 C'est facile, précis et rapide avec une...
CALCULATRICE ELECTRONIQUE
 "907" brother



"LE BRASILIA"
MOBILIER DE CHAMBRE 5 MX

Le "BRASILIA"... Un décor exotique, ravissant et actuel... Fini bois de palissandre; motif de marqueterie; garnitures noires et poignées en chrome contrastantes... Tiroirs enclenchés; guides en nylon... Il comprend: Un bureau de 66" avec portes et tiroirs; deux miroirs jumelés; une commode spacieuse à 5 tiroirs; une tête de lit de 54 / 60"... Des tables de chevet appareillées sont disponibles.

SPECIAL \$399



LITS SUPERPOSES
 Se transforment en lits jumeaux... Cadres en bois franc, collés et chevillés pour plus de solidité. Planches de soutien, échelle, garde-bord amovible et demi-roues décoratives... Fini noyer... 2 matelas de 36" à ressorts spiraux, piqués de résistante couverts imprimés.
SPECIAL \$214



MOBILIER DE SALON 2 MX

A HAUT DOSSIER CONFORTABLE... de style "PUB" bien personnel... Un sofa de 85" et un fauteuil avec coussins réversibles en "T", très épais, appuis-bras roulés, et appuis-tête à ailettes... Ressorts non-affaissants. Roulettes... Tissu résistant, 100% Polypropylène, à carreaux ravissants et teintes "miel".

SPECIAL \$449



CHAINE AM/FM STEREO
 Entièrement transistorisée... Complète avec LECTEUR de cartouche 8 pistes... CHANGÉUR automatique pleine grandeur... AM, FM... haut-parleurs à suspension acoustique... compoteur roulant et casque.
SPECIAL \$249



TELECOULEUR PORTATIF 14"
 Entièrement transistorisé... Couleurs naturelles, images claires, son et image instantanés... Ecran anti-reflets amovible et écouteur personnel fournis... Garantie.
SPECIAL \$399
HITACHI



FAUTEUIL INCLINABLE
 avec vibreur
 Ajustement à plusieurs positions. Captivage soigné. Ressorts non-affaissants. Roulettes. Clous en cuivre. Pochettes... Vynyle "Nau-gahyde" extensible... Tons brun, rouille ou vert.
SPECIAL \$149

SPÉCIAL D'AUTOMNE
PEINTURE COMPLETE et GARANTIE

\$129

LONGUEUIL AUTO BODY enr.

278 St-Jean Longueuil 677-3919

REMOQUAGE - REPARATION DE RADIATEUR

DEBOSSAGE - PIÈCES DE TOUS GENRES



ESTIME GRATUIT
 travail exécuté en 3 jours

LE CENTRE SOCIAL DE RENCONTRES SÉRIEUSES

ÊTRE HUMAINAIRE EST NOTRE DEVISE.



MARIE PAULE

Pourquoi se contenter de n'importe qui à ses cotés quand un organisme peut vous aider à dénicher cette personne qui donnerait un visage à vos rêves.



SOLANGE

658-6048

658-6048

2464 BOURGOGNE

CHAMBLY

Heure de bureau: de 11 hres A.M. à 8 hres P.M. du lundi au vendredi.

TAPIS DÉCOR

RESERVEZ OU ACHETEZ

VOS TAPIS DES MAINTENANT ET PROFITEZ DE NOTRE

RABAIS DE

5%

TAPIS COMMERCIAL

4.89 v.c.

ESCOMPTE de 30% sur balance de rouleaux

TAPIS 100% NYLON

Couleurs variées

6.95 v.c.

TAPIS SHAG 100% NYLON

Quantité limitée

6.95 v.c.

TAPIS SHAG 100% NYLON

12 couleurs unis

10.95 v.c.

PLAN DE FINANCEMENT

CARTE MASTER-CHARGE

ACCEPTÉE

TAPIS DE CUISINE

durable, facile d'entretien

7.45 v.c.

Estimation gratuite sur demande

PRÉLART LONGUE DURÉE À BAS PRIX

COMPOSEZ : 670-4510

TAPIS DÉCOR

1270, chemin Chambly, Longueuil

LEGARÉ MEUBLES

1480, Chemin Chambly Longueuil Tél: 677-6353

Un matin de novembre...

BILLET DE LA SEMAINE



Les arbres ont retenu, figées sous les branches, les dernières larmes de la nuit. Ce matin, à l'en-tête des journaux, on nous annonce de la neige. Et pourtant, malgré un 13 novembre, il nous semble encore trop tôt pour poser sur les toitures, à l'angle des branches et sur les gazons toujours verts le manteau tout blanc qui nous fera oublier la joie de l'espérance pour la candeur et le respect d'une pureté vite intolérable... Les voitures auront tôt fait de salir le pavé et la pollution ajoutera sa grisaille. Seuls les grands espaces brillent sous le soleil d'une blancheur givrée qui inciteront les sportifs à les parcourir.

Mais aujourd'hui, je ne rêve pas de neige. Tout paraît si calme et si posé après la pluie de la nuit. Les voitures que je vois rouler de ma fenêtre restent les seuls agents nerveux qui brisent l'apathie dans laquelle se repose le Temps. Aucun mouvement dans l'air. Les derniers jours l'ont fatigué. Peut-être respire-t-il à fond avant de recommencer ses gambades...

Le vent ne gronde plus, ne bourrasque plus. Il respire... doucement, posément, comme le bébé qui vient de naître.

Dans le ciel tout gris se baladent de fins nuages qui ressemblent à de vieilles dentelles d'un ton plus sale et qui alourdissent un peu l'atmosphère. Se peut-il que de là-haut se prépare une bordée de neige bien canadienne?

Les gazons ne sont pas séchés, les arbres n'ont pas encore délaissé toutes leurs feuilles et l'on pourrait... peut-être prolonger un peu l'été de la Saint-Martin...

J'aurai beau dire et beau faire, le Temps ne me remarque pas. Il obéit à des lois bien strictes qui lui dictent ses saisons. Pour nous, elles sont parfois capricieuses, instables, mais nous ne sommes que des grains de sable que le vent balaie et que le temps disperse.

Pour le moment, nous sommes là à mordre dans la vie, heureux malgré le beau ou le mauvais temps. Parce que le soleil, c'est au-dedans de soi qu'il faut toujours le chercher et c'est avec son cœur qu'il faut en distribuer les rayons!

Thérèse.



Ouverture du club BO-JOURS à Longueuil

Grande soirée d'ouverture du nouveau club social "Bo-Jours". Cette soirée aura lieu, samedi le 22 novembre 1975 à l'école Jean de Brébeuf, 1863, rue Brébeuf à Longueuil de 17:30 à 24:00 heures.

Nous avons pensé que loisirs et danse étaient nécessaires dans notre ville. C'est ouvert à tous les groupes, jeunes et moins jeunes et pour ceux qui pratiquent la danse ce sera une heureuse rencontre. C'est une invitation à tous et chacun.

Nous aurons une deuxième soirée, samedi le 29 novembre 1975 et si tout va aussi bien que nous l'espérons, nous reprendrons d'autres activités après les fêtes. Nous comptons sur votre collaboration pour en faire une réussite.

Nous avons encore des billets à vendre pour la soirée, mais il y en aura aussi à la porte.

Pour informations: 674-1781 Président, 674-0816 Secrétaire et 674-6609, 679-1224 Publiciste.



South Shore University Women's Club

MONEY MANAGEMENT IS TOPIC FOR NOVEMBER MEETING

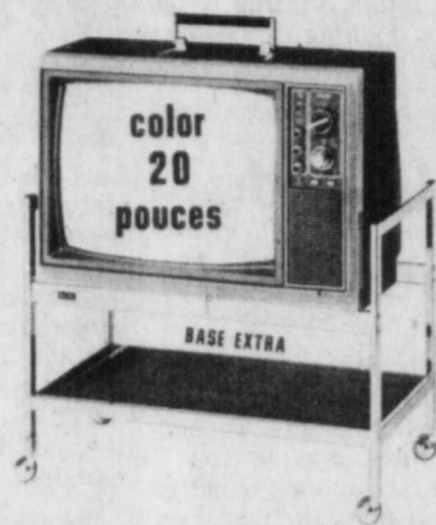
Investment and money management will be the subject of the November meeting of the South Shore University Women's Club. Monica Townson, an economist with the Royal Bank of Canada and formerly with the

Financial Times, will speak on "What every woman should know about finance". The meeting will be held on Monday, November 24, at 8:00 p.m. in the St. Lambert Cultural Centre, 574 Notre-Dame Avenue, at the corner of Webster Street. All interested are invited to attend.

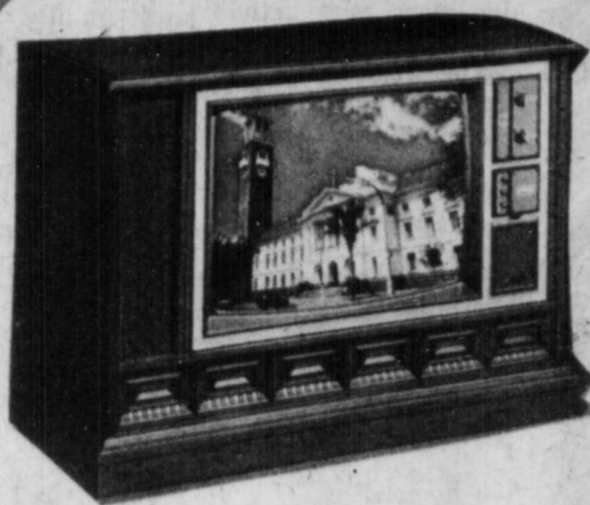
POUR DES BAS PRIX TALBOT C'EST LE BON GARS

PHILIPS

100% TRANSISTOR

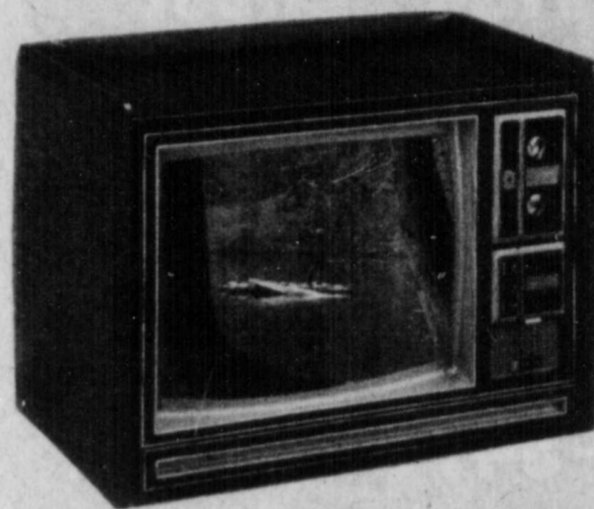


EXTRA SPÉCIAL
\$449⁰⁰



MODULAR 4 COLOR TV

100% TRANSISTORISÉ
1 AN SERVICE GRATUIT

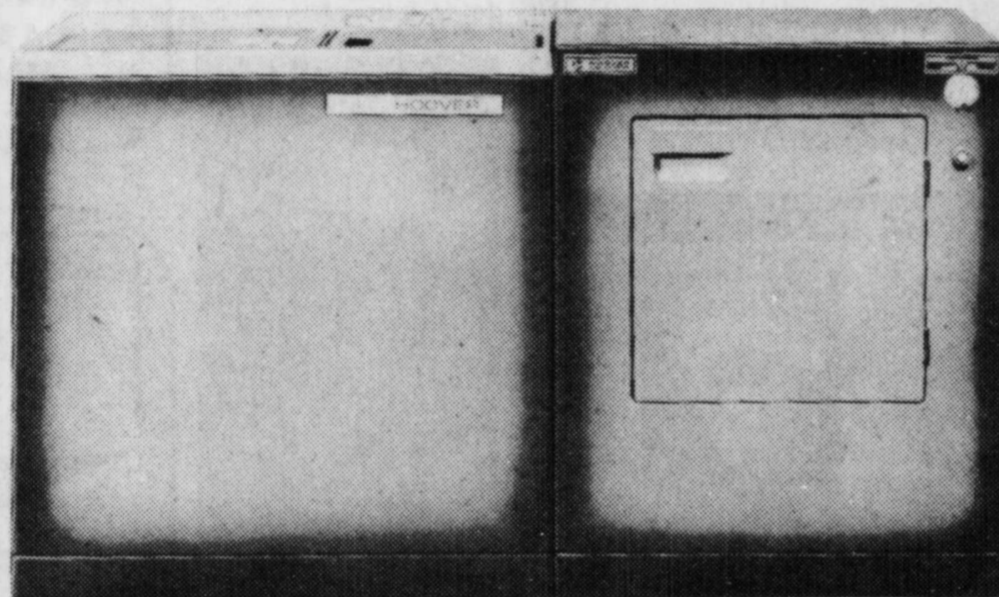


A PRIX défiant
toute compétition



EN STOCK
FACILITÉ PAIEMENT
jusqu'à 36 mois pour payer

Hoover



MINI-LAVEUSE MINI-SECHEUSE
\$199. - \$189.

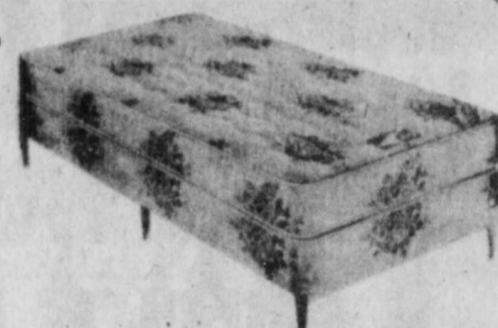
VENTE DE LITERIE



En stock pour livraison immédiate

CONTINENTAL
39 PO. COMPLET

\$79.



MATELAS 54 POUÇES **\$49⁰⁰**

SUR TOUS NOS MOBILIERS DE : SALON • CHAMBRE • CUISINE

RÉDUCTION JUSQU'À

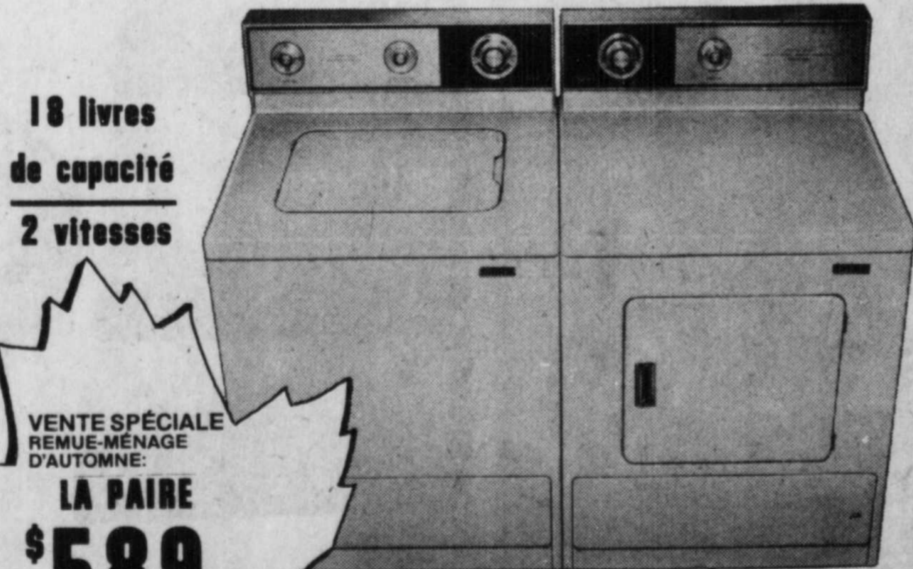
40%

EXEMPLE
SET DE SALON
2 MEX



\$149.

Grande vente remue-ménage où les prix spéciaux sur les laveuses et sécheuses **ROY** vous permettent de ménager



18 livres de capacité
2 vitesses

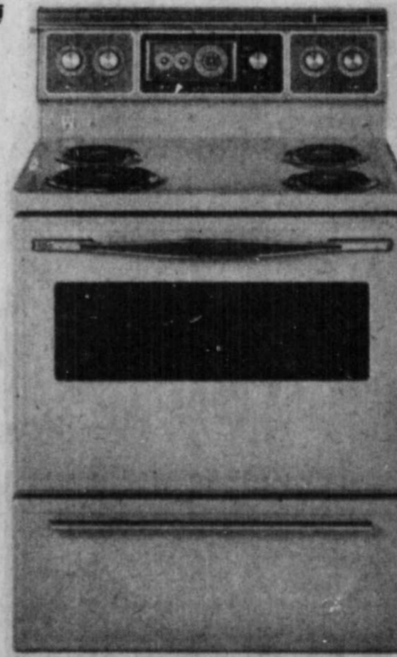
VENTE SPÉCIALE REMUE-MÉNAGE D'AUTOMNE

LA PAIRE **\$589.**

Laveuses **\$359.**
sécheuses **\$239.**

Ah! mes beaux **Bélangier**

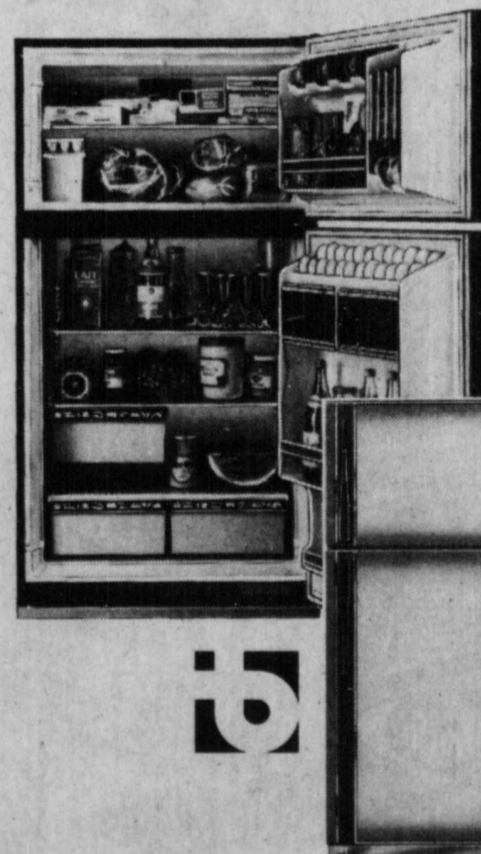
ESCOMPTE FORMIDABLE SUR TOUS NOS POELES RÉFRIGÉRATEURS LAVEUSES ET SECHEUSES



PRIX SPÉCIAUX

POELE 30 PO.

\$269.
ET PLUS



RÉFRIGÉRATEURS SANS GIVRE

\$369. ET PLUS
«Modèle non illustré»

MEUBLES

TALBOT

E BON GARS

FURNITURE

TELEVISION STEREO ACCESSOIRES ELECTRIQUES

106 'ST-LOUIS
VILLE LEMOYNE
671-5762 671-5433